

Welcome to Atami SGG International Club and our November newsletter. We are a group of like-minded volunteers, Japanese and foreign, all living in Atami.

If you have any language problem, please contact us. We have several members who, between us, speak English, German, Spanish, Italian, French and Chinese.

**Culture Day: Honoring Japan’s Cultural Heritage**

November 3rd, known as Culture Day (*Bunka no Hi*), is a national holiday in Japan, celebrating the country's rich cultural heritage and achievements in areas like science, technology, and the arts. Before World War II, this date was observed as the birthday of the Meiji Emperor. However, in 1948, Japan’s postwar constitution was proclaimed on this same day, transforming it into *Bunka no Hi* to honor cultural development. One of the key highlights of Culture Day is the presentation of the Order of Culture (*Bunka Kunsho*), Japan’s highest cultural award. The badge of the Order of Culture is designed in the shape of the Tachibana orange blossom, a symbolic flower in Japan. The Tachibana is Japan’s only wild citrus species, and in ancient times, its fruit was revered as a miraculous remedy for immortality and long life. This symbolism aligns beautifully with the hope for the enduring legacy of Japanese culture, which Culture Day aims to celebrate.



Photo courtesy of Wikipedia



**ATAMI ART GRANT** is an initiative aimed at supporting artists' activities. Twenty artists were selected for the 4th year under the theme of Beyond ATAMI. The works will be exhibited throughout Atami City with the support of government agencies, companies, and individuals who share this initiative. This year's ATAMI ART GRANT aims to transcend various concepts, discover new values and meanings of Atami, and surpass the boundaries between real and online, so that more people can see the various places in Atami.



**November Events**

- |  |   |
|--|---|
| 11/11 14:30-15:30 Atami SGG Monthly Meeting;                 | 11/9-10 Ajiro Onsen Himono Festival (11:00-15:00)                         |
| 15:30-17:00 Dr. Kinoshita’s English lesson (Ikilki Plaza 6F) | 11/10,24 Sunday Morning Market (Nagisasho Park 7:00-9:00)                 |
| 10/1-12/1 Atami Art Festival                                 | 11/16-17 Japan-Korea Gourmet Fair 2024 in Atami (Atami Baien 11:00-16:00) |
| 11/2-4, 16-17 Market at Nagahama Kaihin Park (9:00-15:00)    | 11/16-12/8 Atami Baien Momiji Festival (light up 16:30-21:00)             |
| 11/4 Fireworks (Atami Seaside)                               |   |



**Cafe Printemps** located just a 30 second walk from Atami Station, this cozy café is on the second floor of the honey shop at the entrance of the Heiwa-dori shopping street. With its relaxed atmosphere, it’s the perfect spot to unwind after exploring the area. The café serves hand-drip organic coffee made one cup at a time, home-made yuzu honey tea, ume plum juice, and more. The menu also features dishes using fresh shirasu (baby sardines) & sakura ebi (sakura shrimp) from Suruga Bay, and other seasonal dishes that are sure to satisfy everyone's taste buds. The clean and comfortable space is visited by both tourists & locals. Please stop by when you visit Atami. Contact: 0557-81-372 (9:30~19:30)

Advertisement



We are developing our resources for the benefit of Atami residents. Is there some useful information about life in Atami you would like to know or share? We would be delighted to hear from you at [info@atamisgg.com](mailto:info@atamisgg.com) The QR codes will take you to our website & Instagram account (you may see a google ad).

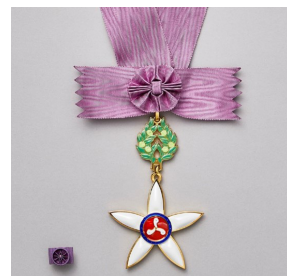


熱海SGG国際クラブと11月のニュースレターへようこそ。私たちは志を同じくする熱海に住む外国人と日本人のボランティアグループです。

言葉の問題でお困りの方は、ぜひご連絡ください。熱海SGG国際クラブには、英語、ドイツ語、スペイン語、イタリア語、フランス語、中国語を話すメンバーがいます。

### 文化の日:日本の文化遺産を祝う日

11月3日は「文化の日」(Bunka no Hi)として知られており、日本の豊かな文化遺産や、科学、技術、芸術などの分野での業績を祝う国民の祝日です。第二次世界大戦以前は、この日は明治天皇の誕生日として祝われていました。1948年、同じ日に日本の新憲法が公布され、この日が文化の日として新たに制定されました。文化の日の大きな見どころの一つは、「文化勲章」(Bunka Kunsho)の授与です。文化勲章には、日本の象徴である橘の花の形が使われています。橘は日本で唯一の野生種の柑橘類であり、古代ではその実が不老長寿の妙薬と信じられていました。これは、日本文化の悠久性を願う思いと見事に調和しています。



写真提供:  
ウィキペディア



### 次元を越えた、未踏のアート体験へ

「ATAMI ART GRANT」は、アーティストの制作活動支援を目的とした取り組みで、4年目となる今年は「超-Beyond ATAMI-」をテーマにアーティストを公募し20組が決定。GRANTアーティストとRESIDENCEアーティスト合計50組によって制作される作品は、本取り組みに共感してくださった行政・企業・個人のご協力のもと、熱海市内において広く展示されます。



### 11月イベント

- |   |  |
|---|--|
| 11/11定例会 14:30-15:30; 木下先生の英語で話そう15:30-17:00(いきいきプラザ6階) | 11/9-10 網代温泉ひもの祭り(大縄公園11:00-15:00)             |
| 10/1-12/1 熱海芸術祭(市内各所)                                   | 11/10, 24日曜朝市(渚小公園7:00-9:00)                   |
| 11/2-4, 16-17ながはま特設市(長海浜公園 9:00-15:00)                  | 11/16-17 日韓グルメフェア2024 in熱海(熱海梅園 11:00-16:00)   |
| 11/4 秋季熱海海上花火大会   | 11/16-12/8 第38回熱海梅園もみじ祭り(もみじライトアップ16:30-21:00) |



**カフェ プランタン** 駅から30秒の平和通り商店街入り口蜂蜜屋さんの2階にある落ち着いた雰囲気のカフェです。一杯ずつハンドドリップでたてる有機栽培のコーヒーを始め、自家製のゆずはちみつティや梅ジュースなど一品一品にこだわりを持って提供 料理も地元駿河湾でとれた新鮮なしらすや桜えびを使ったメニューを始め、季節ごとに提供する食材は皆様にご満足いただけるものばかりです。清潔感あふれる空間は、観光のお客様はもちろん、地元の常連さんにもご愛顧いただけます。熱海にお越しの際には、是非お立ち寄りください。TEL: 0557-81-3721 (9:30~19:30)

Advertisement



熱海にお住まいの方々のために、私たちは情報を提供しています。何か熱海での生活について、あなたが知りたい、共有したい有益な情報はありますか? 熱海での生活に役立つ情報はありますか? info@atamisgg.com までご連絡いただければ幸いです。QRコードからウェブサイト&インスタグラムにアクセスできます。(グーグル広告が表示される場合があります)。

